



Na trh dodává / Supplier /  
Dostawca / Lieferant :  
Jasněna Vláhová s.r.o.  
Přibyslav 77  
54901 Nové Město nad Metují  
Česká republika / Czech Republic  
[www.vlahova.cz](http://www.vlahova.cz)

Na Slovensko dodává:  
Velkoobchod Vláhová Jasněna, s.r.o.  
Ivanovce 194  
913 05 Ivanovce  
Slovenská republika  
[www.vlahova.cz/sk](http://www.vlahova.cz/sk)



### (CZ) Návod na používání (Nástěnné hodiny JVD)

1. Do prostoru pro baterie vložte jednu baterii velikost AA (tužková) podle naznačené +/- polaritu.
2. Kolečkem na zadní straně strojku hodin nastavte správný čas.

*Nevyhazujte tento výrobek do běžného domácího odpadu! Odneste ho do sběrných surovin, kde se ho dokáží zbavit odborně a zrecyklovat ho. Použitý výrobek můžete vrátit prodejci. Neodborná likvidace výrobku může závažně poškodit životní prostředí. Ekologická likvidace tohoto zařízení je zajištěna v rámci kolektivního systému Retela.*

*Vybité baterie vhodte do odpadkového koše, který je k tomu určený.*

### (SK) Návod na používanie (Nástenné hodiny JVD)

1. Do priestoru pre batérie vložte jednu batériu veľkosti AA (tužková) podľa naznačenej +/- polaritu.
2. Kolieskom na zadnej strane strojčeka hodín nastavte správny čas.

*Nevyhadzujte tento výrobok do bežného domáceho odpadu! Odneste ho do zberných surovín, kde sa ho dokážu zbaviť odborne a recyklovať ho. Použitý výrobok môžete vrátiť predajcovi. Neodborná likvidácia môže závažne poškodiť životné prostredie. Ekologická likvidácia tohto zariadenia je zaistená v rámci kolektívneho systému Retela.*

*Vybité batérie hodte do odpadkového koša, ktorý je k tomu určený.*

### (EN) Instruction Manual (Wall clock JVD)

1. Insert one „AA“ size battery into the battery compartment as the polarity indicated.
2. Set the time by turning the Time Setting Knob on the back of the clock movement.

*Please do not throw away this device into the normal household waste. Take it to the specialized institution collecting materials, where they can get rid of it or recycle it professionally. You can also return the used item to your seller. Improper disposal of the product can seriously damage the environment. Ecological disposal of this item is provided by a collective Retela system.*

*Please throw the used batteries into a bin designed for this purpose.*

### (PL) Instrukcja obsługi (Zegar ścienny JVD)

1. Do pojemnika baterii należy włożyć jedną baterię alkaliczną 1,5 V typu AA (paluszkową) zwracając szczególną uwagę na właściwe skierowanie jej biegunów +/-.
2. Kółeczkiem na tylnej stronie mechanizmu zegara nastawia się właściwy czas.

*Nie należy wyrzucać urządzenia wraz z domowymi odpadkami. Należy go oddać do zbiornicy surowców odpadowych, gdzie zostanie on zutylizowany. Zużyty produkt można zwrócić sprzedawcy. Niewłaściwa likwidacja może poważnie zatruć środowisko naturalne. Ekologiczna utylizacja produktu zapewniona jest w ramach systemu Retela.*

*Rozładowane baterie należy wyrzucać do specjalnie do tego celu przeznaczonych pojemników.*

### (DE) Gebrauchsanweisung (Wanduhr JVD)

1. Legen Sie eine Mikrozelle (AA Batterie) in den Batteriefach entsprechend der angezeigten +/- Polarität ein.
2. Mit dem Rädchen auf der hinteren Seite der Uhr stellen Sie die richtige Zeit ein.

*Umweltschutz – Auflösung der elektrischen und elektronischen Anlagen Werfen Sie nie dieses Produkt in den Mülleimer. Bringen Sie es auf Schrottplätze, auf denen Sie es loswerden und professionell recyceln können. Benutzte Produkte können Sie den Verkäufern zurückgeben. Unsachgemäße Entsorgung kann ernsthaft der Umwelt schaden. Eine ökologische Entsorgung dieses Gerätes wird im kollektiven System Retela zur Verfügung gestellt. Werfen Sie verbrauchte Batterien in den Müll, der dafür vorgesehen ist.*

*Der Importeur Jasněna Vláhová erklärt, dass das Produkt in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG ist.*